



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

० १७६]

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 20, 1992/चंद्र 31, 1914

No. 176] NEW DELHI, MONDAY, APRIL 20, 1992/CHIATRA 31, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न ही जाते हैं जिससे इक यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation.

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 20 अप्रैल, 1992

मं. 160/92—सीमांशुल्क

सा.का.नि. 423 (प्र) : —केन्द्रीय सरकार, सीमांशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की बारा 25 की उपायादा (1) द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान ही जाने पर कि सीक हित में ऐसा करता आवश्यक है, पूँजी माल को जय उत्तका भारत में इससे उपायदा सारणी के स्तम्भ (2) में विनिविष्ट किसी आयातकर्ता द्वारा आयात किया जाए, उस पर उद्घाणीय उत्तने सीमांशुल्क से जो सीमांशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1974 का 51) की पहली अनुमूली में विनिविष्ट है, जो उत्तन सारणी के स्तम्भ (3) में की तरह स्थानी प्रविष्टि में विनिविष्ट दर पर परिवर्गित रकम से अधिक है और उत्तन सीमांशुल्क टैरिफ अधिनियम की बारा 3 के प्रबंधित उत्त पर उद्घाणीय सम्पूर्ण अतिरिक्त शुल्क में, निम्नलिखित शर्तों के प्रधीन रहते हुए, छूट देती है, अर्थात्—

(1) पूँजी माल का नियंत्रित और आयात नीति (जिसमें इसके परवास नीति कहा गया है) के अनुसार नियंत्रित संबंधेन पूँजी माल (निम्न पूँजी) स्कीम के अन्वर्गन किसी अनुशासित के अवधीन और उसके अनुसार नियंत्रित किया जाता है;

(2) आयातकर्ता, निकासी के समय, सहायक सीमांशुल्क कलक्टर का नीति के पैरा 45 के अधीन बंधपक्ष निष्पादित किए जा चुकने के लिए अनुशासन प्राधिकारी से प्रमाणपत्र प्रस्तुत करेगा; और

(3) आयातकर्ता, उक्त पूँजी माल को निकासी के समय, सहायक सीमांशुल्क कलक्टर के समक्ष ऐसे प्रस्तुत में जो वह विनिविष्ट करे, अपने आपको आवाद करते हुए मांग किए जाने पर ऐसे पूँजी माल पर, जिसके संबंध में उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिविष्ट शर्तों का पालन नहीं किया गया है, उद्घाणीय शुल्क के बराबर रकम का, अदि इसमें अन्तविष्ट छूट न होना वा मंदाय करने के लिए, घोषणा करेगा।

सारणी

क्रम सं.	आयातकर्ता का वर्णन	शुल्क की दर
(1)	(2)	(3)
1.	आयातकर्ता, जो नीति के पैरा 38 के अन्तर्गत, चार 25 प्रतिशत वर्ष की अवधि में उक्त पूँजी माल के लागत वीमा मूल्यानुसार आड़ा मूल्य के तीन गुने के बगाबर नियति वाध्यता के लिए वचनबद्ध है।	
2.	आयातकर्ता, जो नीति के पैरा 38 के अन्तर्गत, पाँच वर्ष की 15 प्रतिशत अवधि में उक्त पूँजी माल के लागत वीमा आड़ा मूल्य मूल्यानुसार के चार गुने के बगाबर नियति वाध्यता के लिए वचनबद्ध है।	

स्पष्टीकरण : इस अधिक्रत्वना में,—

(1) "पूँजी माल" से किसी आयातकर्ता द्वारा माल के विनिर्माण के लिए अपेक्षित कोई संयंत्र, मालान्तरी, उपस्कर या उपकारान अप्रिवेत है, और इसके अन्तर्गत माल पैक करने के लिए मशीनरी, परीक्षण उपस्कर और अनुसंधान और विकास कार्यकालपन के लिए अपेक्षित उपस्कर हैं;

(2) "नियति और आयात नीति" से भारत सरकार के वाणिज्य गंद्वालय वी. नार्थजिनक भूमता सं. 1-प्राइटी.सो. (पी.एन.)/92-97 तारीख 31 मार्च, 1992 द्वारा प्रकाशित नियति और आयात नीति; 1 अप्रैल, 1992-31 मार्च, 1997 अवधि व्रत है;

(3) "अनुकूलपन प्राप्तिकारी" में दायरत और नियांउ (नियन्त्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के अधीन किए गए आयात (नियन्त्रण) आदेश, 1955 के अवान वीर्य अनुसन्धान नंदूर करने के लिए सदम प्राप्तिकारी अधिग्रहण है।

[फा.मं. ब-31/7/92-टीएसी]

राजथ शर्मा, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 20th April, 1992

No. 160/92-CUSTOMS

G.S.R. 423(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts capital goods, when imported into India by an importer specified in column (2) of the Table hereto annexed from so much of the duty of customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) as is in excess of the amount calculated at the rate specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table and the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the following conditions, namely :—

- (i) the capital goods are imported under, and in accordance with, a licence under the Export Promotion Capital Goods (EPCG) Scheme in terms of the Export and Import Policy (hereinafter referred to as the Policy);
- (ii) the importer, at the time of clearance, shall produce to the Assistant Collector of Customs a certificate from the licensing authority for having executed a bond under paragraph 45 of the Policy; and

(iii) the importer at the time of clearance of the said capital goods shall make a declaration before the Assistant Collector of Customs, in such form as he may specify, binding himself to pay on demand an amount equal to the duty leviable on such capital goods but for the exemption contained herein in respect of which the conditions specified in column (2) of the Table have not been complied with.

TABLE		
S. No.	Description	Rate of duty
(1)	(2)	(3)
1.	Importer undertaking an export obligation equivalent to three times the CIF value of the said capital goods over a period of four years under paragraph 38 of the Policy	25% ad valorem
2.	Importer undertaking an export obligation equivalent to four times CIF value of the aforesaid capital goods over a period of five years under paragraph 38 of the Policy	15% ad valorem

Explanation : In this notification,—

- (i) "capital goods" means any plant, machinery, equipment or accessories required by an importer for manufacture of goods and shall include machinery for packing goods, testing equipment and equipment required for Research and Development activity;
- (ii) "Export and Import Policy" means the Export and Import Policy, 1st April 1992—31st March 1997 published vide Public Notice of the Government of India in the Ministry of Commerce No. I-ITC (PN)/92-97 dated the 31st March, 1992;
- (iii) "Licensing authority" means an authority competent to grant a licence under the Import (Control) Order, 1955, made under the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (16 of 1947).

[F. No. B. 31/7/92-TRU]

RAJIV SHARMA, Under Secy.

अधिक्रत्वना

नं. दिल्ली, 20 अप्रैल, 1992

म. 161/92-मीमांसक

सा.का.नि. 424(अ).—केंद्रीय सरकार, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की आड़ा 25 की उपबाया (1) द्वारा प्रदत्त अनियतों का प्रयोग करते हुए, यह रामाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, पूँजी माल के विनिर्माण के लिए नियति नीति (जिसे इसमें इसके आगे नीति कहा गया है) के नियन्त्रणों के मनुसार पूँजीमाल नियांति संवर्धन (ई.सी.सी.जी.) स्कीम के अधीन अनुशासि धारक किसी व्यक्ति को प्रदाय के लिए, ऐसे पूँजीमाल के विनिर्माण द्वारा जब उनका भारत में आयात किया जाए।—

- (क) सीमांत्रिक टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची में विनिश्चित उम पर उद्घासीय उत्तरे सीमांत्रिक से, जो मूल्य के 15 प्रतिशत की दर में संगणित रखा से मधिक है; और
- (ख) उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की आड़ा 3 के अवैत उम पर उद्घासीय समस्त प्रतिरक्त शुल्क से, निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए, छूट देती है, प्रथा :—
- (1) माल का आयात, पूर्वोक्त प्रयोजन के लिए नीति के पैरा 46 के प्रयोजन के लिए मनुसापन प्राप्तिकारी द्वारा मनुवत्त प्रतिस्थित

(जिसे इसमें इसके आगे उक्त अनुचित कहा गया है) के मध्येन और उसके अनुसार किया जाता है;

(2) अन्य बातों के साथ-साथ उक्त अनुचित—

(क) उक्त अनुचित के अधीन आयात किए जाने वाले संघटकों का वर्णन, मात्रा और मूल्य को;

(ख) विनिर्माण किए जाने वाले पूँजी माल का वर्णन, मात्रा और मूल्य को, विनिर्दिष्ट करती है;

(3) आयातकर्ता, उक्त अनुचित की बाबत, नीति में विनिर्दिष्ट सभी अपेक्षाओं का अनुपालन करता है;

(4) आयातकर्ता, आयात पत्र पर, ऐसे प्रृष्ठ में और उस राशि के लिए जो कि सीमानुक्त सहायक कलक्टर द्वारा विनिर्दिष्ट की जाए, इस आशय का बंधपत्र निष्पादित करता है कि—

(1) संघटकों का ऊपर विनिर्दिष्ट प्रयोजन के लिए प्रयोग किया जाएगा और आयातकर्ता द्वारा विनिर्माण किए गए पूँजीमाल का प्रदाय, पूँजीमाल के आयात के लिए नीति के निबंधनों के अनुसार पूँजीमाल नियन्त्रित संवर्धन (ई पी सी बी) स्तरमें के अधीन अनुचित धारक व्यक्ति को किया जाएगा;

(2) पूर्वोक्त प्रयोजन के लिए आयातकर्ता कारबाने में अभिप्राप्त और उपसोग मिल गए उन संघटकों का नेश्वा रखा जाएगा;

(3) वह, उस मीमा शुल्क या केन्द्रीय उत्पाद शुल्क सहायक कलक्टर द्वारा जारी किया गया प्रमाणपत्र जिसकी अधिकारिता में पूँजीमाल को अभिप्राप्त करने वाली यूनिट अवस्थित है, प्रस्तुत करेगा, जिससे तीन यास की अवधि या ऐसी बढ़ाई गई अवधि के भीतर जिसे आयात पत्र पर मीमा शुल्क सहायक कलक्टर अनुपालन करे आयातकर्ता द्वारा प्रदत्त ऐसे पूँजीमाल का वर्णन और मात्रा उपलब्ध होती; और

(4) वह उपरोक्त विभी भी जर्ते का अनुपालन करने में प्रसमर्थ रखने की दण में, मात्र किए जाने पर, संघटकों पर उद्घग्नीय शुल्क यदि हमें उद्घग्नीय छूट न होती, का संदाय करेगा।

स्पष्टीकरण:

इस अधिसूचना में—

(1) "पूँजीमाल" से किसी आयातकर्ता द्वारा मात्र के विनिर्माण के लिए अंग्रेजित फोटो संयंत्र, मशीनरी, उपकरण या उपसाधन अभिप्रेत है और इसमें माल पैक करने के लिए मशीनरी, परीक्षण उपकरण और अनुरूपान और विकास किया-कलापों के लिए अपेक्षित उपकरण है;

(2) "नियात और आयात नीति" से भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय का सार्वजनिक सूचना पत्र सं. 1-आईटी सी (पी एन) 92-97, तारीख 31 मार्च, 1992 द्वारा प्रकाशित आयात और नियात नीति 1 अप्रैल, 1992-31 मार्च, 1997 अभिप्रेत है;

(3) "अनुज्ञापन प्राधिकारी से आयात और नियात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 13) के अधीन बनाया गया आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 के अधीन अनुज्ञापन मंजूर करने के लिए ज़रूर कोई प्राधिकारी अभिप्रेत है।

[फा. सं. बी-31/7/92-टी आर यू]
गणीय शर्मा, अधिकारी, अधिकारी, अधिकारी

NOTIFICATION

New Delhi, the 20th April, 1992

No. 161/92-CUSTOMS

G.S.R. 424(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52

of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts components required for the manufacture of capital goods, when imported into India by a manufacturer of such capital goods for supply to a person holding a licence under the Export Promotion Capital Goods (EPCG) Scheme in terms of the Export and Import Policy (hereinafter referred to as the Policy) for import of capital goods, from—

(a) so much of the duty of customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), as in the excess of the amount calculated at the rate of 15 per cent ad valorem; and

(b) the whole of additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act,

subject to the following conditions, namely :—

(i) the goods are imported under, and in accordance with, a licence (hereinafter referred to as the said licence) granted by the licensing authority for the purpose of paragraph 46 of the Policy for the aforesaid purpose;

(ii) the said licence specified, inter-alia,—

(a) the description, quantity and value of components to be imported under the said licence;

(b) the description, quantity and value of the capital goods to be manufactured;

(iii) the importer complies with all the requirements specified in the Policy, in respect of the said licence;

(iv) the importer executes a bond, in such form and for such sum, as may be specified by the Assistant Collector of Customs at the port of importation to the effect that—

(1) the components shall be used for the purpose specified above and that the capital goods manufactured by the importer shall be supplied to the person holding the licence under the Export Promotion Capital Goods (EPCG) Scheme in terms of the Policy for import of capital goods;

(2) the account of the said components received and consumed in the factory of the importer for the aforesaid purpose shall be maintained;

(3) he shall produce a certificate issued by the Assistant Collector of Customs or Central Excise in whose jurisdiction the unit receiving the capital goods is situated, indicating the description and quantity of such capital goods supplied by the importer within a period of three months or such extended period as the Assistant Collector of Customs at the port of importation may allow; and

(4) he shall pay, on demand, in the event of his failure to comply with any of the above conditions, the duty leviable on the components but for the exemption contained herein.

Explanation.—In this notification,—

(i) "capital goods" means any plant, machinery, equipment or accessories required by an importer for manufacture of goods and shall include machinery for packing goods, testing equipment and equipment required for Research and Development activity;

(ii) "Export and Import Policy" means the Export and Import Policy, 1st April 1992—31st March, 1997 published vide Public Notice of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 1-ITC (PN)/92-97 dated the 31st March, 1992;

(iii) "Licensing authority" means an authority competent to grant a licence under the Import (Control) Order, 1955, made under the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947).

[F. No. B. 31/7/92-TRU]
RAJIV SHARMA, Under Secy.

प्रधिसूचना

नई दिल्ली, 20 अप्रैल, 1992
मं. 162/92-सीमाणुक

गा.पा.नि. 425(म).—केन्द्रीय सरकार, वित्त विभाग, 1992 के खण्ड 114 के उपकाण्ड (1) के मात्र पठित सीमाणुक अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समावान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की प्रधिसूचना मं. 122/92 सीमाणुक तारीख 1 मार्च, 1992 में निम्न-निषिद्ध और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्स प्रधिसूचना से उपायदर्शन संस्कृती में, कम सं. 298 और उससे संबंधित प्रविष्टि के पश्चात, निम्नलिखित संवया और प्रविष्टियाँ जोड़ी जाएंगी, अर्थात् :—

"299:सं. 160-सीमाणुक, तारीख 20 अप्रैल, 1992

300:सं. 161-सीमाणुक, तारीख 20 अप्रैल, 1992"

[का.मं. श्री. 31/7/92-टो.आर.मू.]
राजीव शर्मा, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 20th April, 1992

No. 162/92-CUSTOMS

G.S.R. 425(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-clause (4) of clause 114 of the Finance Bill, 1992, the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 122/92-Customs, dated the 1st March, 1992, namely :—

In the Schedule annexed to the said notification, after S. No. 298 and the entry relating thereto the following S. Nos. and entries shall be added, namely :—

"299. No. 160—Customs, dated the 20th April, 1992.
300. No. 161—Customs, dated the 20th April, 1992."

[F. No. B. 31/7/92-TRU]
RAJIV SHARMA, Under Secy.